

The Muṣannaf of 'Abd al-Razzāq al-San'ānī as a Source of Authentic Aḥādīth of the First

Century A. H.

Author(s): Harald Motzki

Source: Journal of Near Eastern Studies, Vol. 50, No. 1 (Jan., 1991), pp. 1-21

Published by: The University of Chicago Press Stable URL: https://www.jstor.org/stable/545412

Accessed: 26-02-2019 19:11 UTC

REFERENCES

Linked references are available on JSTOR for this article: https://www.jstor.org/stable/545412?seq=1&cid=pdf-reference#references_tab_contents You may need to log in to JSTOR to access the linked references.

JSTOR is a not-for-profit service that helps scholars, researchers, and students discover, use, and build upon a wide range of content in a trusted digital archive. We use information technology and tools to increase productivity and facilitate new forms of scholarship. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

Your use of the JSTOR archive indicates your acceptance of the Terms & Conditions of Use, available at https://about.jstor.org/terms



The University of Chicago Press is collaborating with JSTOR to digitize, preserve and extend access to Journal of Near Eastern Studies

THE MUŞANNAF OF 'ABD AL-RAZZĀQ AL-ṢAN'ĀNĪ AS A SOURCE OF AUTHENTIC AḤĀDĪTH OF THE FIRST CENTURY A.H.*

HARALD MOTZKI, Universität Hamburg

I

The question of when and where $ah\bar{a}d\bar{\imath}th$ —especially those of the Prophet—arose is nearly as old as the $had\bar{\imath}th$ itself. Muslim scholars tried generally, but not exclusively, to check the path of transmission of the traditions $(isn\bar{a}d)$ and the transmitters $(rij\bar{a}l)$ mentioned in each $isn\bar{a}d$. Western studies of Islam since the second half of the nineteenth century have pointed out that this method of $had\bar{\imath}th$ criticism is unreliable and have concentrated on the content of the text when judging the authenticity of a $had\bar{\imath}th$. Ignaz Goldziher's thesis that the traditions ascribed to the Prophet and the Companions $(sah\bar{\imath}aba)$ contained in the classical collections of $ah\bar{\imath}ad\bar{\imath}th$ are not authentic reports of these persons but rather reflect the doctrinal and political developments of the first two centuries after Muḥammad's death is based primarily on analysis of the content of the $had\bar{\imath}th$ (matn) and not the transmitters.

Joseph Schacht, too, when trying to date $ah\bar{a}d\bar{\iota}th$, first studied their contents and classified them within the framework of the development of the issue to which they refer. He considered criteria from the $as\bar{a}n\bar{\iota}d$ only secondarily and only if they were consistent with the chronology first arrived at after consulting the contents $(mut\bar{\iota}n)$. Otherwise, he rejected the information of the $as\bar{a}n\bar{\iota}d$ as false or fabricated. Like Goldziher, Schacht proposed general statements concerning the time when certain groups of traditions and types of transmissions originated. He regarded these general conclusions on the development of the $had\bar{\iota}th$ not as heuristic assumptions, but as historical facts, and he did not limit his conclusions to the legal $ah\bar{\iota}ad\bar{\iota}th$ on which he had based his theories.

The low esteem in which Goldziher and Schacht held the *isnād* and Muslim *isnād* criticism in tackling the problem of dating *aḥādīth* was challenged by a research approach which may be called "tradition-historical" ("überlieferungsgeschichtlich"). This approach, familiar in Western Islamic studies since the work of Julius Wellhausen, tries to extract earlier sources from the compilations we have at hand, which are not preserved as separate works, and it focuses on the materials of certain transmitters

*The German version of this paper was presented at the Colloquium on Ḥadīth and Historiography held in Oxford in September 1988. I thank

[JNES 50 no. 1 (1991)]
© 1991 by The University of Chicago.
All rights reserved.
0022-2968/91/5001-0001\$1.00.

Fred Donner and L. Paula Woods for their help in revising my English translation.

¹ See I. Goldziher, *Muhammedanische Studien* (Halle, 1888-90), vol. 2, p. 5 and passim.

² See J. Schacht, "A Revaluation of Islamic Tradition," Journal of the Royal Asiatic Society 49 (1949): 143-54, esp. 147; idem, The Origins of Muhammadan Jurisprudence (Oxford, 1950), p. 1 and passim.

³ See n. 2 above.

rather than on $had\bar{t}th$ clusters dealing with specific topics. The source-analytical works of Heribert Horst, Georg Stauth, Fuad Sezgin, and others⁴ suggest that Goldziher and especially Schacht, viewed the $isn\bar{a}d$ too skeptically and that they generalized too quickly from single observations. The tradition-historical method, however, runs the risk of overestimating the historical value of the $isn\bar{a}d$, as Schacht rightly emphasized in connection with the work of Leone Caetani.⁵

In this article, I will once again address the source-analytical and tradition-historical approaches and try to show how we can ascertain whether, or to what degree, the chains of transmission of $ah\bar{a}d\bar{\imath}th$ are reliable. A few valuable source-analytical studies exist in the field of $tafs\bar{\imath}r$, but I will show in what follows that the issue can also be examined successfully in the realm of legal traditions, those on which the $had\bar{\imath}th$ theories of Schacht depend. As did Schacht, I maintain that the methods used and the results obtained in this special area of traditions apply, in principle, in other areas as well, for example, in the realm of historical traditions.

H

Among the many existing hadīth compilations, the Musannaf of the Yemenite Abd al-Razzāq al-San^cānī (d. 211/826) is, for reasons which will be explained below, especially well suited for a source-analytical approach. This work, the eleven-volume edition of which is based on the rare manuscripts of it which survive, admittedly raises some questions regarding completeness and original composition because it is compiled from different riwāyāt (transmissions). Ninety percent of it, however, goes back to one single transmitter, Ishāq b. Ibrāhīm al-Dabarī (d. 285/898). He probably received it in written form from his father, a pupil of Abd al-Razzāq, but skipped his father in the riwaya because he had, or claimed to have had, an ijaza (permission to transmit) for the Musannaf from Abd al-Razzāg himself, having attended his lectures as a child together with his father. Ishāq was six or seven years old when 'Abd al-Razzāq died. 10 The great age difference between Abd al-Razzāq and Ishāq al-Dabarī does not seem to effect the validity of his transmission, at least for a historian. There is no hint that Ishāq fabricated the texts in toto or even partially and ascribed them to ^cAbd al-Razzāq. Other than a few rare notes of transmitters, ^cAbd al-Razzāq must be considered the real author of the Musannaf.

Even a cursory reading of the work reveals that most of its books (kutub) contain materials said to come mainly from three persons: Ma^cmar, Ibn Jurayi, and ath-

- ⁵ Schacht, "Revaluation," p. 148.
- 6 See n. 4 above.
- ⁷ Schacht, "Revaluation," pp. 148, 150 f.

Ihre Entwicklung in Mekka bis zur Mitte des 2./8. Jahrhunderts, Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes, vol. 50, 2 (Wiesbaden, 1990).

⁹ Abd al-Razzāq b. Hammām al-Şancānī, Al-Muşannaf, ed. Habīb al-Raḥmān al-Aczamī, 11 vols. (Simlak, 1391/1972).

10 Adh-Dhahabī, Mīzān al-i'tidāl fī naqd al-rijāl, ed. M. B. al-Nasānī (Cairo 1325/1907), vol. 1, p. 58; Ibn Ḥajar al-ʿAsqalānī, Lisān al-mīzān (Hyderabad, 1329-31), vol. 1, pp. 349 f.; al-Ṣafadī, Al-Wāfī bi-l-wafayāt: Das biographische Lexikon des Ṣalāḥaddīn b. Aibak (Wiesbaden, 1972), vol. 6, pp. 394 f.

⁴ H. Horst, "Zur Überlieferung im Korankommentar aţ-Tabarīs," Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft 103 (1953): 290-307; G. Stauth, Die Überlieferung des Korankommentars Muǧāhid b. Ğabrs (Gießen, 1969); F. Sezgin, Buḥâri'nin kaynakları hakkında araştırmarlar (Istanbul, 1956).

⁸ The arguments covered in this article are more fully developed and documented in my forthcoming book *Die Anfänge der islamischen Jurisprudenz*—

Thawrī. Exceptions are the books al-Maghāzī and al-Jāmi^c, which are overwhelmingly composed of texts from Ma^cmar, and the Kitāb al-Buyū^c, where transmissions from Ibn Jurayj occur only rarely. On the basis of a representative sample of 3,810 single traditions—comprising 21 percent of the relevant sections of the entire work¹¹—the supposed origins of the texts transmitted by ^cAbd al-Razzāq can be more exactly defined: 32 percent of the material comes from Ma^cmar, 29 percent from Ibn Jurayj, and 22 percent from ath-Thawrī. Transmissions from Ibn ^cUyayna (4 percent) follow. The remaining 13 percent of the texts are said to stem from about 90 different persons (from each only 1 percent or less), among them famous legal scholars of the second century A.H. such as Abū Ḥanīfa (0.7 percent) and Mālik (0.6 percent).

If the particulars 'Abd al-Razzāq gives about the origin of his material are correct, then the work is compiled from three large sources which are themselves made up of several thousand traditions. The enormous size of the supposed sources suggests that we may be dealing with either originally independent works—or at least parts of them—or with the contents of the teachings of the three named authorities who could, judging from their age, be teachers of 'Abd al-Razzāq, or both. On the other hand, we cannot rule out a priori the possibility that 'Abd al-Razzāq generally fabricated the information on the origin of his material and attributed it fictitiously to these people. Which of these two hypotheses is the more probable could perhaps be decided with the help of biographical and bibliographical reports about the persons in question. But since the reliability of such reports is no more certain than that of the statements of our author, we have to find a solution from the work of 'Abd al-Razzāq itself. The clue to it can be found by analyzing the four largest clusters, or complexes, of transmissions in a bit greater depth.

Let us suppose that 'Abd al-Razzāq had arbitrarily ascribed his material to the four above-mentioned informants: Ma'mar, Ibn Jurayj, ath-Thawrī, and Ibn 'Uyayna. If this were the case, we would expect that the transmission structure of these four groups of texts would be similar because they were put together at random—a procedure that Schacht proposed for certain links in the asānīd. As background, I have summarized below the information on the origins attributed to the traditions contained in the four groups of texts.

- 1. In the group of texts which allegedly came from Macmar [b. Rāshid], 28 percent of the material is said to stem from al-Zuhrī, 25 percent from Qatāda [b. Dicāma], 11 percent from Ayyūb [b. Abī Tamīma], a little more than 6 percent from anonymous persons, and 5 percent from Ibn Ṭāwūs. Macmar's own statements amount to only 1 percent. The rest (24 percent) is distributed among 77 names. 13
- 2. In the group of transmissions ascribed to Ibn Jurayj, 39 percent is supposed to go back to 'Aṭā' [b. Abī Rabāḥ], 8 percent to unnamed persons, 7 percent to 'Amr b. Dīnār, 6 percent to Ibn Shihāb [al-Zuhrī], and 5 percent to Ibn Ṭāwūs. Assertions by Ibn Jurayj himself amount to only 1 percent, and the remaining 37 percent is spread among 103 persons.

¹¹ The three "atypical" books had been left out.

¹² See Schacht, Origins, pp. 163 ff.

¹³ The calculations are based on the sample mentioned on p. 2 of this article.

- 3. In the material said to have been received from ath-Thawrī, his own legal opinions dominate, representing 19 percent of the total, followed by texts from Manṣūr [b. al-Mu^ctamir] (7 percent) and Jābir [b. Yazīd] (6 percent), and from anonymous persons (3 percent). The remaining 65 percent is said to come from 161 different authorities or informants.
- 4. The texts put under the name of Ibn $^{\circ}$ Uyayna consist of up to 23 percent of transmissions from $^{\circ}$ Amr b. Dīnār; 9 percent are said to come from Ibn Abī Najīḥ, 8 percent from Yaḥyā b. Sa $^{\circ}$ īd [al-Anṣārī], 6 percent from Ismā $^{\circ}$ īl b. Abī Khālid; 3 to 4 percent of the texts are anonymous, and the remainder (50 percent) is said to come from 37 persons. There is no $ra^{\circ}y$ (opinion) of Ibn $^{\circ}$ Uyayna himself.

These profiles indicate that each of these four collections of texts has quite an individual character. It seems very improbable that a forger arranging material in a specific order and labeling them falsely would have produced such highly divergent collections. Besides, we have to bear in mind that these profiles are no more than coarse grids and that differences emerge the more we go into details and ask, for instance, about the geographic origins of the authorities or informants, formal peculiarities of the texts, etc. The investigation of the transmission structures of 'Abd al-Razzāq's Muṣannaf leads, therefore, to the conclusion that the materials he places under the name of his four main authorities are genuine sources, not the result of fictitious attributions which he has invented himself.

There are several other formal features of 'Abd al-Razzāq's presentation of transmissions that indicate that they are authentic. One of these is the fact that he is sometimes uncertain about the precise origin of a tradition and that he admits this openly. In one case, for instance, a tradition is introduced by: "'Abd al-Razzāq from ath-Thawrī from Mughīra or someone else—Abū Bakr [i.e., 'Abd al-Razzāq] was uncertain about it—from Ibrāhīm, who said: "14 An actual forger would surely not express such doubts, since it would undermine his main purpose, that of forging a definite and uninterrupted transmission from an acknowledged authority. Furthermore, 'Abd al-Razzāq gives the impression that he received thousands of texts directly from Ibn Jurayj, ath-Thawrī, and Macmar. This could be untrue, but if so, we may ask why we also find asānīd such as "'Abd al-Razzāq from ath-Thawrī from Ibn Jurayj "15 or—more rarely—"'Abd al-Razzāq from Ibn Jurayj from ath-Thawrī . . . , "16 or "'Abd al-Razzāq from ath-Thawrī from Macmar "17 The fact that there are also indirect transmissions from his main authorities supports my argument still further. The origin of his material is not arbitrary; but he specifically labels the source the tradition comes from.

Forgery seems still more unlikely because there are also anonymous transmissions by 'Abd al-Razzāq from authorities for whom he cites, in most cases, one of his main informants as a source. Two examples state "'Abd al-Razzāq from a Medinese shaykh who said: I heard Ibn Shihāb report from . . ." or "'Abd al-Razzāq from a man (rajul)

```
    <sup>14</sup> Abd al-Razzāq, Muṣannaf, vol. 6, no. 11825.
    <sup>15</sup> Ibid., no. 11682; vol. 7, nos. 12631, 13020, and 17 Ibid., no. 10798.
    <sup>16</sup> Ibid., vol. 6, no. 10984.
    <sup>17</sup> Ibid., no. 10798.
```

from Ḥammād from "18 Such asānīd are strange because, in general, 'Abd al-Razzāq receives Ibn Shihāb's traditions from Ibn Jurayj or Ma'mar and Ḥammād's material from ath-Thawrī or Ma'mar.

Let us turn to the biographical literature; as noted above, this material requires a separate treatment for methodological reasons, since the authenticity of the biographical traditions is as controversial as that of the aḥādīth and early legal texts. According to the biographical literature, at the age of eighteen, 'Abd al-Razzāq attended the lectures of the Meccan scholar Ibn Jurayj (d. 150/767) when the latter visited the Yemen, probably in 144/761-62. Macmar b. Rāshid (d. 153/770) is said to have been 'Abd al-Razzāq's most important teacher. Baṣran by origin, he later lived at Ṣancā, the birthplace of 'Abd al-Razzāq. He studied seven to eight years with Macmar, probably from 145/762-63 until his death in 153/770. The Kufan Sufyān ath-Thawrī (d. 161/778) was in Yemen in the year 149/766, and the Meccan scholar Sufyān b. 'Uyayna (d. 198/814) was there in 150/767 and 152/769. It is quite likely that on these occasions 'Abd al-Razzāq received the bulk of the material transmitted from these authorities. The statements in the biographical literature about 'Abd al-Razzāq's teachers thus coincides broadly with our findings from the Muṣannaf itself, the main sources of his work.

In addition, it is important to keep in mind that these four, 'Abd al-Razzāq's most important teachers, are numbered among the first authors of works of a similar type. They are regarded as the pioneers of muṣannaf literature. Ibn Jurayj, probably one of the first muṣannaf authors, is said to have compiled a book called Kitāb al-Sunan; ath-Thawrī, the al-Jāmic al-kabīr and al-Jāmic al-ṣaghīr; and Ibn 'Uyayna, the Kitāb al-Jawāmic fī l-sunan wa-l-abwāb. There are no titles of Macmar's books preserved in biographical or bibliographical literature, as far as I know. All these works seem to be lost, but it is obvious that they must have been the sources from which 'Abd al-Razzāq compiled his Muṣannaf. The fact that the author of the Kitāb al-Jāmic, which is attached to the Muṣannaf, is not 'Abd al-Razzāq himself but without doubt his teacher Macmar further supports my argument.

This evidence leads to the conclusion that the bulk of the *Muşannaf* of ^cAbd al-Razzāq is a compilation of texts from older works of varying size, which can be

¹⁸ Ibid., vol. 7, nos. 12795 and 13622.

¹⁹ Ibn Abī Ḥātim, Taqdimat al-ma^crifa li-kitāb al-jarḥ wa-t-ta^cdīl (Hyderabad, 1371/1952), pp. 52 f.; Ibn Ḥajar al-^cAsqalānī, Tahdhīb al-tahdhīb (Hyderabad, 1325-27), vol. 6, pp. 311-12. Adh-Dhahabī, Mīzān, vol. 2, p. 127.

²⁰ See Ibn Abī Ḥātim, *Kitāb al-Jarḥ wa-t-ta^cdīl* (Hyderabad, 1371–73/1952–53), vol. 3, p. 38; Adh-Dhahabī, *Tadhkirat al-ḥuffāz* (Hyderabad, 1375), vol. 1, p. 364; idem, *Mīzān*, vol. 2, p. 126 (instead of ^cUmar it has to be read Ma^cmar).

²¹ See Ibn Sa^cd, Kitāb al-Ţabaqāt al-kabīr, ed. E. Sachau et al. (Leiden, 1905–17), vol. 5, p. 365 (biography of Ibn ^cUyayna; source of information is Ibn ^cUyayna); Adh-Dhahabī, Tadhkira, vol. 1, p. 346 (biography of Hishām b. Yūsuf; source: Ibrāhīm b. Mūsā); Ibn Ḥajar, Tahdhīb, vol. 6, pp. 311 and 313.

²² Ibn Sa^cd, *Tabaqāt*, vol. 5, p. 365.

²³ See Ibn al-Nadīm, Fihrist (Cairo, 1348), pp. 315-16. According to him, Ibn 'Uyayna did not have a book but, rather, that people could only hear him speak. This does not necessarily mean that he did not write his transmissions down, but only that he did not use a book in his lectures and/or did not place a book at his pupil's disposal for copying. There are works ascribed to him which, therefore, must be records of his lectures made by his pupils: a Tafsīr (see Ibn al-Nadīm, Fihrist, p. 316) and a Kitāb al-Jawāmic fī l-sunan wa-l-abwāb (see Abū Tālib al-Makkī, Qūt al-qulūb [Cairo, 1961], vol. 1, p. 324 and Sezgin, Buhârî'nın kaynakları, p. 42). For Macmar's Jāmic, see Sezgin, "Hadis musannefatının mebdei ve Ma^cmer b. Râşid'in 'Câmi^ci'," Türkiyat 12 (1955): 115-34.

reconstructed, at least partly, from the $as\bar{a}n\bar{\iota}d$ of the texts. Abd al-Razzāq acquired his four main sources between the years 144/671 and 153/770. They were composed in the course of the first half of the second century A.H. and are among the oldest known compilations of $ah\bar{a}d\bar{\iota}th$ and legal texts of relatively large size.

Ш

The question now is whether we can prove the authenticity of the materials contained in ^cAbd al-Razzāq's principal sources. This has to be decided for each source separately. For a trial solution, however, I have chosen the transmission of the Meccan scholar Ibn Jurayj which covers about one third of the entire *Muṣannaf*. From these more than 5,000 traditions, a representative selection of about 20 percent was examined. The following conclusions are based on this sample.

According to the information Ibn Jurayj gives about the origin of his material, it is distributed among different authorities in a rather striking way. The largest part, about 39 percent, is said to come from 'Aṭā' b. Abī Rabāḥ. The following five scholars taken together compose 25 percent: 'Amr b. Dīnār (7 percent), Ibn Shihāb (6 percent), Ibn Tāwus (5 percent), Abū l-Zubayr (4 percent), and 'Abd al-Karīm (3 percent). The next five together constitute only 8 percent: Hishām b. 'Urwa and Yaḥyā b. Sa'īd (2 percent each), Ibn Abī Mulayka, Mūsā b. 'Uqba, and 'Amr b. Shu'ayb (between 1.5 and 1 percent each). Another group of ten names compose 7 percent, each only between 1 and 0.5 percent. The remaining 20 percent come from 86 persons, each with very few texts. Ibn Jurayj's own legal opinions are rare (1 percent).

This strange distribution of authorities in the work of Ibn Jurayj argues—in my view—against the suggestion, which cannot be ruled out a priori, that he is a forger who projects his own $ra^{3}y$ and the accepted legal opinions and practices in Mecca during his lifetime backwards onto the preceding generation of scholars. Why would he have made the work of forgery so difficult for himself? Is it not more plausible to expect that a forger would mention only one, or at most a few, of the most famous older $fuqah\bar{a}^{3}$, and these more or less with the same frequency? Why would he have run the risk of having the entire forgery detected by introducing a host of additional minor informants?

There may be still another reasonable interpretation for the varied distribution of Ibn Jurayj's authorities: the Meccan $faq\bar{t}h$ 'Atā' b. Abī Rabāḥ (d. 115/733) could have been the teacher of Ibn Jurayj over a longer period of time. Since he was the oldest of his more important authorities—this conclusion arrived at by their dates of death—I believe that he probably was his first teacher. After 'Aṭā's death, or even during his lifetime, Ibn Jurayj may have heard the lectures of other—somewhat younger—scholars of Mecca, such as 'Amr b. Dīnār and Abū l-Zubayr. He may also have sought 'ilm from scholars who lived not permanently in his city, such as the Medinese Ibn Shihāb and others, or with whom he may have come in contact while they were in Mecca for the hajj. He may have traveled to them or have acquired copies of their lectures from their pupils. In my opinion, the high number of sporadic authorities and informants

²⁴ See p. 2 above. 10243-14053 (kitāb al-nikāḥ, kitāb al-ṭalāq). ²⁵ Abd al-Razzāq, Muṣannaf, vols. 6-7, nos.

can be explained by his living in Mecca, which as the place of the pilgrimage gave him many opportunities to meet scholars from all over the Islamic world, and this picture coincides with what we read in the biographical literature.

If Ibn Jurayj had been a forger who ascribed his texts more or less arbitrarily to certain older authorities, we would expect that the materials summarized under the different names would not be essentially different from each other, at least formally. But if one studies the transmissions from his 21 most frequently cited authorities and informants—these amount to 79 percent of the entire source—it becomes clear that the differences are so significant that we have to regard them as coming from distinct and different sources. The divergences in these groups of transmission ascribed by Ibn Jurayj to different individuals can be observed on several levels.

- 1. The proportion of ra^3y to traditions in the said sources or in the texts of their principal authority varies substantially. The ratio of ra^3y is, for example, 80 percent in the material of c Aṭā o b. Abī Rabāḥ, 85 percent in Ibn Ṭāwūs from Ṭāwūs, 42 percent in Ibn Shihāb, 42 percent in c Amr b. Dīnār, 40 percent in Ibn c Urwa from c Urwa b. al-Zubayr, 30 percent in Yaḥyā b. Sa c īd from Ibn al-Musayyab, and 31 percent in c Abd al-Karīm. Others such as c Amr b. Shu c ayb, Sulayman b. Mūsā, Ibn Abī Mulayka, and Mūsā b. c Uqba, rarely or never cite their own legal opinions.
- 2. There are remarkable variations, too, if we look at the relationship between Ibn Jurayj's informant and the main authority of that informant and the number of accounts transmitted from him. In some cases, the relationship was that of a pupil to his teacher, as in the cases of 'Atā' b. Abī Rabāh and Ibn 'Abbās, 'Amr b. Dīnār and Abū l-Shacthac, Abū l-Zubayr and Jābir b. Abd Allāh, Yahyā b. Sacīd and Ibn al-Musayyab, and Mūsā b. 'Uqba and Nāfi'. But there are also other relationships, such as the transmission by a son from his father, as in the cases of Ibn Tāwūs and Ṭāwūs, Hishām b. 'Urwa and 'Urwa b. al-Zubayr, and Ja'far b. Muḥammad and Muhammad b. Alī. There are traditions of a mawlā which come from his patron, as in the case of Nāfic and Ibn 'Umar. Some of these pairs are almost exclusive, that is, the younger informant transmits only material from the respective master or father and from nobody else; this is the case with Ibn Tawūs and Tawūs, Ibn Urwa and ^cUrwa, Mūsā b. ^cUqba and Nāfi^c, and Ja^cfar b. Muhammad and Muhammad b. ^cAlī. Others rely more or less heavily, but not exclusively, on their most important teacher. for example, 'Aṭā' b. Abī Rabāḥ, 'Amr b. Dīnār, Abū l-Zubayr, Yaḥyā b. Sa'īd, and Ayyūb b. Abī Tamīma. In addition, there are sources where such relationships of pupil/teacher or son/father do not dominate the transmission but in which we find either many different authorities—as in the case of Ibn Shihāb, Sulaymān b. Mūsā, and others—or a choice which focuses on a certain region or on a certain group of authorities, a phenomenon that can be observed, for instance, in the cases of 'Abd al-Karīm, 'Aṭā' al-Khurāsānī, 'Amr b. Shu'ayb, and Ibn Abī Mulayka.
- 3. Ibn Jurayj's sources vary considerably in their proportions of traditions from the Prophet, the $sah\bar{a}ba$, and the $t\bar{a}bi^c\bar{u}n$. Only one transmission, that of 'Amr b. Shu'ayb, contains mainly prophetic $ah\bar{a}d\bar{\tau}th$. In other collections, the proportion of this type of transmission oscillates between 20 and 30 percent, as, for example, in that of 'Atā' b.

Abī Rabāḥ, Abū l-Zubayr, Ibn Abī Mulayka, Ibn Shihāb, Hishām b. ʿUrwa, and ʿAṭāʾ al-Khurāsānī. Some have only a few or no prophetic traditions at all, such as ʿAmr b. Dīnār, Ibn Ṭāwūs, Yaḥyā b. Saʿīd, Mūsā b. ʿUqba, ʿAbd al-Karīm, and Nāfiʿ. High proportions of ṣaḥāba traditions can be found in the works of ʿAṭāʾ b. Abī Rabāḥ, Abū l-Zubayr, Ibn Abī Mulayka, Mūsā b. ʿUqba, Nāfiʿ, Yaḥyā b. Saʿīd, ʿAbd al-Karīm, and ʿAṭāʾ al-Khurāsānī; the proportions are only between 35 and 45 percent with ʿAmr b. Dīnār, Ibn Shihāb, and Hishām b. ʿUrwa, and there is a remarkably low percentage in ʿAmr b. Shuʿayb's and Ibn Ṭāwūs's work, the transmission of the latter containing mainly tābiʿūn material. Regarding Ibn Jurayj's other authorities, the texts from tābiʿūn reach only a ratio of 30 to 40 percent, as in the case of ʿAmr b. Dīnār, Hishām b. ʿUrwa, Yaḥyā b. Saʿīd, and ʿAbd al-Karīm. Many fewer tābiʿūn texts are found in the collections of Ibn Shihāb, Abū l-Zubayr, ʿAṭāʾ b. Abī Rabāḥ, Ibn Abī Mulayka, and ʿAmr b. Shuʿayb, and none are found in the Mūsā b. ʿUqba, Nāfiʿ, and ʿAtāʾ al-Khurāsānī collections.

- 4. The use of the *isnād*, or the mentioning of informants for traditions, varies in the several sources of Ibn Jurayj. *Asānīd* from ^cAṭā[¬] b. Abī Rabāḥ and Ibn Ṭāwūs occur very rarely, the occurrence of *asānīd* in the transmissions from Ibn Abī Mulayka, ^cAmr b. Shu^cayb, ^cAbd al-Karīm, and ^cAṭā[¬] al-Khurāsānī is under 50 percent. They are frequent, however, in the materials of the Medinese, such as Ibn Shihāb, Hishām b. ^cUrwa, Yaḥyā b. Sa^cīd, and Mūsā b. ^cUqba, but also in that of the Meccans ^cAmr b. Dīnār and Abū l-Zubayr; one of these generally exhibits some Medinan influences, and the other is known to have Medinan origin.
- 5. Considerable differences are to be observed when checking the terminology of transmission, that is, how Ibn Jurayj quotes his sources. The use of the word "can," for instance, varies between never in the case of Ibn Abī Mulayka and 60 to 80 percent in the transmissions of Yaḥyā b. Sacīd, Mūsā b. cUqba, and cAmr b. Shucayb. Between these extremes lie transmissions with relatively few an traditions, such as those of Abū l-Zubayr and ^cAmr b. Dīnār, and others that show a frequency between 30 and 45 percent, such as those of Hishām b. 'Urwa, Ibn Shihāb, Ibn Tāwūs, 'Atā' b. Abī Rabāh, and Abd al-Karīm. There are similar fluctuations in the use of the formula "sami'tu." With some of his authorities, Ibn Jurayj does not use it at all; with others, he uses it sporadically. Sometimes, however, it appears frequently, as in the traditions of Ibn Abī Mulayka. Similar preferences for certain terms of transmission are to be found in the work of some of Ibn Jurayi's authorities too, for example, the nearly exclusive use of samictu by Abū l-Zubayr. The heterogenous structure of transmission speaks, in the final analysis, against the suggestion that it might be possible to decide, on the basis of the transmission terminology, the question of whether the material was received in oral or written form. In the case of Ibn Jurayj's transmission, such conclusions are generally not safe, except in the odd case, such as that of Mujāhid.

The above are the five most important levels by which the differences among the several chains of transmissions can be formally described. They indicate that each source has an individual character. This clearly contradicts the assumption that Ibn Jurayj produced all the characteristic variations, fabricated the texts himself, projected them back on older authorities, or forged the transmission chains or parts of them. Such a diversity can hardly be the result of systematic forgery, but, rather, must have

developed over the course of time. We must, therefore—until the contrary is proven—start from the assumption that the traditions for which Ibn Jurayj expressly states a person as his source really came from that informant, and thus Ibn Jurayj's transmission, in my opinion, should be regarded as authentic.

There are common explanations adopted by critics to reject the authenticity of a transmission in such a case. For example, it could be maintained that the respective transmitter—in our case Ibn Jurayi—was not the actual forger, or only the partial forger, but that the forgery was the work of others, his contemporaries perhaps, those from whom he actually took the material and then called it his own. Another explanation might be that a later author arbitrarily used his name. These are the sort of arguments Schacht proposed: "The bulk of the traditions which go under his [Nafic's] name must be credited to anonymous traditionists in the first half of the second century A.H."26 But suggesting as an explanation for the contradictions in a transmission that instead of a single transmitter named in the text that many anonymous forgers must have been at work cannot be accepted as a scholarly sound argument because it shifts the problem from the level of facts, which can be checked, to the sphere of speculation. I do not argue against the possibility that there were forgers of ahādīth and asānīd in the first and second centuries of Islam. It is indeed one of the most important tasks of the historian to detect if in fact texts and transmission chains were fabricated, and if so, where, how, and why it was done. Schacht himself pointed to the fact, already well known to Muslim hadīth critics, that the asānīd of later collections are much better and more complete than those of the older ones. This is one possible point of departure in the attempt to unmask forgeries of and improvements on asanīd and their authors. But the mere fact that aḥādīth and asanīd were forged must not lead us to conclude that all of them are fictitious or that the genuine and the spurious cannot be distinguished with some degree of certainty.

The study of one chain of transmission in an early collection of traditions, i.e., the material of Ibn Jurayj in the *Muṣannaf* of ^cAbd al-Razzāq, shows that it is indeed possible to separate trustworthy from suspicious traditions or texts of uncertain reliability. A comparison of this early state of transmission (first half of the second century A.H.) with that of the more recent collections of the second half of the third century and later could certainly give insights into the extent of fabrication, the forgers, and their motives. This is certainly a topic for future research.²⁷

IV

The reliability of Ibn Jurayj and the authenticity of his-sources can be further examined. To demonstrate, I have chosen the largest of his sources, i.e., his transmission from 'Aṭā' b. Abī Rabāḥ. At first, it is striking that this material consists of

bridge, 1983). His research has produced many valuable results, especially concerning the extension and the techniques of *isnād* falsification, partly known even to the Muslim scholars themselves. But he has treated the early *muṣannaf* works such as that of 'Abd al-Razzāq and Ibn Abī Shayba quite harshly. In my opinion, they offer us many interesting new ideas, as will be argued in this article.

²⁶ Schacht, Origins, p. 179 and passim.

²⁷ G. H. A. Juynboll has recently tackled the question of the authenticity of the hadīth anew. He has concentrated on the biographical material, especially that of Ibn Ḥajar, and the ahādīth of the Prophet as preserved in the classical and other collections of the third century A.H. and later. See his Muslim Tradition: Studies in Chronology, Provenance and Authorship of Early Ḥadīth (Cam-

texts of two different genres which appear with nearly the same frequency. One half of the texts may be classified as *responsa*, the other half as *dicta*. By *responsa*, I mean answers of ${}^{\varsigma}At\bar{a}^{\varsigma}$ on questions of Ibn Jurayj himself or anyone else, named or unnamed. *Dicta* are defined as statements of ${}^{\varsigma}At\bar{a}^{\varsigma}$ which are not preceded by a question. Both genres contain opinions $(ra^{\varsigma}y)$ of ${}^{\varsigma}At\bar{a}^{\varsigma}$ himself or traditions from others $(ah\bar{a}d\bar{u}th, \bar{a}th\bar{a}r)$.

By far the largest number of the *responsa* consist of the answers of ^cAṭā⁻ to Ibn Jurayj's own questions. Anonymous questions do not amount to 10 percent, and those from other named persons are very rare. The *responsa* are dominated by ^cAṭā⁻'s own *ra*⁻y, whereas the traditions have a frequency in this genre of only 10 percent. Among the *dicta*, the difference is not so marked; here the proportion of *ra*⁻y to traditions is 70 to 30 percent. Comparing the ratio of these two principal genres in ^cAṭā⁻, 50:50, to the material of other important authorities of Ibn Jurayj, a remarkable result emerges: among the texts of ^cAmr b. Dīnār, the proportion of *responsa* is only 9 percent (exclusively on questions of Ibn Jurayj); among that of Ibn Shihāb about 14 percent (here only 1.5 percent on questions of Ibn Jurayj!); from Ibn Ṭāwūs, 5.5 percent are reported; from ^cAbd al-Karīm, 8 percent *responsa* (all on questions of Ibn Jurayj); and from Abū l-Zubayr, there is not even one *responsum*.

How does the study of genres contribute to the question of text authenticity? The mere fact that the two main genres are distributed in the sources of Ibn Jurayj in such a different way seems to contradict the possibility of a systematic projection backwards upon the preceding generation of scholars. If this were so, we would expect more uniformity in the way they were forged. The same is true for the varied frequency of types of questions among the *responsa* which Ibn Jurayj transmits from 'Aṭā'. Can we explain the different kinds of questions—the direct, the indirect, the anonymous, and those from named authorities other than 'Aṭā' as mere stylistic devices which Ibn Jurayj had used according to the principle of *variatio delectat*?

The pattern of question and answer implies a strong claim of authenticity, inasmuch as the question is asked by the transmitter, or pupil himself, and is immediately answered by the respective authority, or teacher. With his question, the questioner has a share, in some way, in the answer (as the actual instigator of it). The directness of transmission can hardly be expressed more strongly. Formulas such as "sami tuhū yaqūl," "akhbaranī," or "qāla lī," which indicate direct oral transmission as well (which does not exclude their being written down), clearly suggest less reliability, not to mention the totally uninvolved "can x qāla." If one supposes, on the strength of the many direct questions of Ibn Jurayj to 'Aṭā', that he intended to simulate the highest degree of authenticity, how can the following two introductions be explained? Ibn Jurayj said: "I charged someone to ask 'Aṭā' about . . . , because I could not hear him," or: "I sent someone to 'Aṭā' with the question about . . . ?" Why would he have invented, in addition to the many direct questions, several anonymous ones, questions which are generally taken to be less authentic because they identify the transmitter only in a passive and not active role? Why, then, does Ibn Jurayj transmit

were systematically followed in earlier times. ²⁹ ^cAbd al-Razzāq, *Muṣannaf*, vol. 6, no. 10825; vol. 7, no. 13893.

²⁸ In this context, I interpret these words with their normal meaning, and I do not rely on the rules connected with these terms by the later "science of hadīth," since it cannot be assumed that these rules

in addition to the *responsa* so many *dicta* from $^{\varsigma}At\bar{a}^{\varsigma}$, two-thirds of them with the simple formula $^{\varsigma}an \, ^{\varsigma}At\bar{a}^{\varsigma}$ $q\bar{a}la$ "? Those who propose this theory of projection or forgery based on this type of transmission must examine the question further. I propose that the study of the genres argues against the hypothesis of outright forgery.

In addition to the two extrinsic formal criteria of authenticity, those of extension and of genres, there are further indicators which suggest that Ibn Jurayj's transmission from ^cAṭā^c was authentic. I call them intrinsic formal criteria of authenticity because they are based on an investigation of how Ibn Jurayj presents ^cAṭā^c material. The leading questions thereby were whether we can recognize a distinctive profile of Ibn Jurayj differing from that of ^cAṭā^c and whether there are critical remarks of his about the opinions of his teacher, or other formal hints which are not in agreement with the supposition of back-projection and fabrication.

As intrinsic formal criteria of authenticity, I propose six types of material: Ibn Jurayj's own legal opinions, his commentaries on texts of 'Aṭā', indirect transmissions from 'Aṭā', expressions of uncertainty by Ibn Jurayj, the existence of variants, and the reporting of 'Aṭā's' deficiencies.

- 1. CAbd al-Razzāq transmits from Ibn Jurayj not only legal opinions which the latter ascribes to earlier authorities, but also his own $ra^{\gamma}y$. If one suggests that Ibn Jurayj was a forger who projected his own legal opinions back upon older authorities with the intention of giving them more weight, one has to find a convincing explanation for the fact that there are legal statements of Ibn Jurayj himself which are not attributed to earlier scholars.
- 2. That the hypothesis of back-projection is untenable is further evident if we turn to the commentaries which Ibn Jurayj provides for some of 'Aṭā''s transmissions. They can be classified as additions, which explain or elaborate, or oppositions. Ibn Jurayj obviously added both types of remarks to the texts later. It is not plausible to suggest that Ibn Jurayj first invented the texts, then falsely attributed them to 'Aṭā', and at the same time, or a later time, embellished them with commentaries and criticisms. But it seems not too far-fetched to suppose that Ibn Jurayj, when he heard the teachings of his master as a young pupil, did not have the competence and self-confidence to complete or criticize them, a competence he surely acquired later.
- 3. Judging from the amount of transmitted material, 'Aṭā' is clearly Ibn Jurayj's principal authority. If the authorship of 'Aṭā' were completely or partly fictitious, we would not expect that Ibn Jurayj would also report opinions as having been received indirectly, i.e., through a third person. Such traditions do exist nevertheless.³⁰
- 4. Sometimes Ibn Jurayj points out that he is uncertain about the very wording or meaning of 'Aṭā''s sayings.³¹ This confession of doubt must be seen as proof of his truthfulness and as his intention to reproduce the teachings of his master as exactly as possible.

³⁰ Ibid., vol. 6, nos. 11080, 11348, and 11460; vol. ³¹ Ibid., vol. 7, nos. 13138 and 12835. 7, nos. 12553, 12571, 13121, and 14001.

- 5. The attempt to relate precisely and word-for-word can also be observed in the cases where Ibn Jurayj records variants of 'Aṭā' in a tradition he heard from him at a different time or which he heard both from him and another informant. The discrepancy may be only slight but can also be accompanied by a real change of meaning.³² Those cases where Ibn Jurayj preserves different versions of the same subject from 'Aṭā' himself are especially difficult to harmonize with the supposition that he also attributed texts falsely to 'Aṭā'. If this were so, the contradictions in his own fabrications would have been realized by Ibn Jurayj. Besides, he adds notes to several of 'Aṭā''s legal opinions that this was also a view held by a certain "Companion of the Prophet" or by a caliph. Normally, he states this clearly as his own note, without quoting any informant for it. A forger would hardly have resisted the temptation to claim 'Atā's authority for it.
- 6. The importance of 'Aṭā''s teachings for him notwithstanding, Ibn Jurayj does not always let him appear as a legal scholar without fault as one might expect from a forger who falsely attributes his own ideas or commonly heard traditions to a great master of the past. Lacking a better term, I call this "hints at deficiencies of 'Aṭā'." Among them are ignorance, uncertainty, change of opinion, and contradictions.³³

All the extrinsic and intrinsic formal criteria mentioned argue in favor of the authenticity of the 'Aṭā's transmission as preserved by his pupil Ibn Jurayj and contained in the *Muṣannaf* of 'Abd al-Razzāq. This material genuinely appears to belong to 'Aṭā', who must have been one of Ibn Jurayj's most important teachers, a conclusion which is also substantiated in the biographical literature. Ibn Jurayj usually differentiates precisely between 'Aṭā's statements, those of other authorities, and his own opinion, and he does not hesitate to deviate from the teachings of his master. In this transmission, we are surely not dealing with conscious back-projections or spurious attributions. In my opinion, his work can be considered a historically reliable source for the state of legal development at Mecca in the first decade of the second century A.H.

V

 c Aṭā $^{\circ}$, who died 115/733, belongs mainly to the generation of the last quarter of the first Islamic century called *al-tābi^{c}ūn*. He is therefore a connecting link between Ibn Jurayj and the generation of the *ṣaḥāba*, i.e., the Companions of the Prophet. The question is now whether in c Aṭā $^{\circ}$'s materials genuine traditions of the first century A.H. are found and how we can ascertain that fact.

First we must note that the proportion of traditions $(ah\bar{a}d\bar{\iota}th, \bar{a}th\bar{a}r)$ in the body of texts from 'Atā' is not very high. Only 20 percent of it contain traditions, as against 80 percent of his pure ra^2y . In the genre of the *responsa*, this imbalance is even greater: 8 to 92 percent. This can be taken as an indicator of the fact that traditions conveying

13655, 14001, and 14030; vol. 6, no. 10780; vol. 7, nos. 11954, 11966, 11680, 12974, and 13391; vol. 6, nos. 11620 (11603, 11618), 11627 (11610), and 11648.

³² Ibid., vol. 6, no. 10532; vol. 7, nos. 13650-51, 13107, 13108, 13110, 13217, and 13220; vol. 6, nos. 10962 (10919, 10951), 10969.

³³ Ibid., vol. 6, no. 11522; vol. 7, nos. 12658.

opinions and practices of others played only a minor role in his legal teaching. The conclusion that there were in his time only a small number of traditions or that he did not know more than that, would, however be incorrect and can be easily disproven by the texts. Even if ra^2y dominates in his teaching (indeed, precisely because of it), the fact that he sometimes relies explicitly upon earlier authorities must not be overlooked. The hierarchy of his authorities according to the frequency of their mention is: (1) Companions of the Prophet (15 percent), (2) the Qur 3 ān (10 percent), (3) the Prophet (5 percent), (4) anonymous traditions (3 percent), and (5) contemporaries of 4 Aṭā 3 (1.5 percent). In the following, I confine myself to examining in somewhat more detail two of these "legal sources" which 4 Aṭā 3 sometimes quotes: the Companions and the Prophet.

THE COMPANIONS OF THE PROPHET

First of all, a formal matter springs to mind: $^{c}At\bar{a}^{\circ}$'s citing of the Companions in his responsa have, as a rule, no isnād and are extremely short. Partly, they are mere references which assume either personal contact with the person mentioned or the knowledge of a more detailed tradition about him. In the genre of the dicta, on the other hand, longer traditions and sometimes even $as\bar{a}n\bar{i}d$ also appear.

Among the ṣaḥāba, ʿAṭā̄ most frequently quotes Ibn ʿAbbās. Sometimes he says expressly that he had heard a statement from him, sometimes not. Regarding the authenticity of ʿAṭā̄ s transmissions from Ibn ʿAbbās, note the following points:

- 1. In 'Aṭā's responsa, references to Ibn 'Abbās are very rare (a little more than 2 percent), and they are, in this genre, mainly of supplementary value, serving merely as confirmation of 'Aṭā's opinion but without value of their own. Obviously 'Aṭā' did not, as a rule, attempt to give his own legal opinions more weight by referring to the authority of an Ibn 'Abbās or any other Companion.
- 2. Although, in most cases, 'Aṭā' quotes Ibn 'Abbās directly, sometimes even with sami'tu, there are also indirect references.³⁵
- 3. In some texts, he refers to him not to confirm something, but rather to contradict him.³⁶

None of these are the usual methods that would be chosen by a forger who claims to have heard a great master and who ascribes his own opinions to him.

4. Whereas most of ${}^{c}A\dot{t}\bar{a}{}^{\circ}$'s transmissions from Ibn ${}^{c}Abb\bar{a}s$ contain simple legal *dicta*, there are a few texts of quite another style and content. I would call them stories (qisas). In them, ${}^{c}A\dot{t}\bar{a}{}^{\circ}$ presents himself as a pupil of Ibn ${}^{c}Abb\bar{a}s$. Criteria of content point to the authenticity of these reports.

```
34 The basis of calculation is the quantity of the texts studied.
```

³⁵ See ^cAbd al-Razzāq, *Muṣannaf*, vol. 6, no. 11076.

³⁶ Ibid., no. 11747. For the opinion of Ibn ^cAbbās, see nos. 11767-69.

³⁷ Ibid., vol. 7, nos. 14021-22.

5. In view of the great many $ah\bar{a}d\bar{\iota}th$ of the Prophet that Ibn ^cAbbās is alleged to have transmitted in the biographical literature (the usual number is 1,660),³⁸ it is striking that ^cAṭā⁵, as a rule, does not quote such $ah\bar{a}d\bar{\iota}th$. In the sample of texts I studied, not a single one was to be found.

All these and a few additional observations indicate that the transmission of 'Aṭā' from Ibn 'Abbās, preserved by Ibn Jurayj and passed on to 'Abd al-Razzāq, is a generally trustworthy one.

In addition to Ibn 'Abbās, 'Aṭā' emphasizes only from a very few of his other $sah\bar{a}ba$ a $sam\bar{a}^c$, from Abū Hurayra and Jābir b. 'Abd Allāh for instance' (cases which are very rare and archaic in content). Others, on the other hand, he quotes without $sam\bar{a}^c$ or indirectly, i.e., through an informant, although direct contact with them was possible or even probable. From these examples, we can conclude that those traditions of 'Aṭā' from $sah\bar{a}ba$ which he explicitly claims to have heard must—until the contrary is proven—be taken as genuine.

References to cUmar b. al-Khatṭāb are the second largest group of cAṭāc ransmissions from ṣaḥāba. But as a group, they do not amount to even 3 percent of Ibn Jurayj's materials from cAṭāc. If one classifies Umar's traditions, for example, it appears that they belong mostly to genres which are connected with his role as caliph: legal judgments (aqdiya), ordinances (interdictions, positive orders), legal answers (fatāwā) in which the authority of the caliph may have been sought, dicta which may partly be the results of legal sentences or fatāwā and, rarely, acta, i.e., practices of a more private character. In this regard, Umar's traditions differ greatly from those of Ibn Abbās, and this gives them an appearance of historical value. That Aṭāc invented them can surely be ruled out because they are so marginal in his legal teaching and are not always accepted by him as legally binding. They were clearly already current knowledge at his time, but where did Aṭāc get them from?

For most of his transmissions from 'Umar, 'Aṭā' does not quote any source. Occasionally, he introduces them with the word "dhakarū" ("it was reported [to me]"). In a few cases, however, he names the informant from whom he "heard" the tradition or an isnād reaching back to a witness who lived during 'Umar's time. 'Aṭā' himself was born after 'Umar's death. There are clues in the texts that 'Aṭā' actually did acquire the traditions from the informants whom he mentions. This does not mean that they are necessarily genuine, i.e., that they report the truth about 'Umar, but we can at least be sure that they were in circulation during the lifetime of 'Aṭā''s informant. Some of 'Aṭā''s traditions about 'Umar can, therefore, be dated with certainty to before 80 or 70 A.H. We come to similar conclusions when studying 'Aṭā''s references to and traditions from 'Ā'isha and 'Alī.

```
<sup>38</sup> See Ibn Ḥazm, "Asmā" al-ṣaḥāba al-ruwāt wa-
mā li kull wāhid min al-ʿadad"; idem, Jawāmiʿ al-
sīra, ed. Iḥsān ʿAbbās and N. al-Asad (Cairo, n.d.),
p. 276
```

³⁹ See ^cAbd al-Razzāq, *Muṣannaf*, vol. 7, nos. 12566 and 13680.

⁴⁰ Ibid., nos. 12401, 12858, 12884, 13651, and 14021.

⁴⁴ Ibid., nos. 13508 and 13541.

⁴² Ibid., no. 13612.

⁴³ Ibid., vol. 6, no. 10726; vol. 7, nos. 12877 and 12885.

⁴⁴ Ibid., vol. 6, no. 11140.

⁴⁵ Ibid., vol. 7, no. 12877.

⁴⁶ Ibid., nos. 14022, 13541, and 13612.

Frequently, especially in the *responsa*, $^{c}At\bar{a}^{\circ}$ quotes only fragments of traditions known in more detail from other sources. Usually, in these cases, we can safely assume that he knew their complete versions. There is no hint, however, that the fuller versions are secondary and were later expanded from $^{c}At\bar{a}^{\circ}$'s short references. This can be helpful for the dating of traditions in that if there is in Ibn Jurayj's material from $^{c}At\bar{a}^{\circ}$ a reference to or a short version of a tradition on $sah\bar{a}ba$, $^{c}At\bar{a}^{\circ}$'s date of death (115/733) is the *terminus ante quem* for the existence of the tradition in question.

One example which may demonstrate that this method is helpful for the study of hadīth is an unusually long tradition about the nursing of adults contained in both of the two most important of the several preserved versions of Mālik's Muwatta². It is composed of several single traditions: one of the Prophet with some additional information, another about 'Ā'isha, and a third which concerns the other wives of the Prophet. Because of its artificial composition, it does not seem to fit into the framework of the usual traditions of Mālik. One is thus tempted to consider it a relatively recent addition. But Mālik's isnād names 'Urwa b. al-Zubayr (d. between 92/711 and 101/720) as its author and Ibn Shihāb (d. 124/742) as the transmitter and his own informant. According to Schacht's view of the legal development of the question, the origin of the different parts of the story cannot be attributed to Ibn Shihāb or someone from this period, and the appeal to 'Urwa must, in any case, be regarded as spurious. Rather, Schacht sees here counter-traditions by the circle of "traditionists" whose aim it was to change established doctrine.⁴⁸ If, on the other hand, we refer to one of the responsa of 'Ata" concerning the same topic, quite another picture of the history of the question emerges. According to it, Atā —who is certainly not to be counted among the traditionists—already held the opinion that the suckling of adults was legally valid, and, in this context, he refers to a practice of ${}^{c}\bar{A}^{\circ}$ isha: " $k\bar{a}nat {}^{c}\bar{A}^{\circ}$ isha ta³muru bi-dhālika banāti akhīhā."⁴⁹ This is connected, without a doubt, to the more detailed tradition of 'Urwa as preserved in the Muwatta'. It reads: "'Ā'isha used this [method] in cases of men she wished to let visit her. She used to command her sister Umm Kulthum bint Abī Bakr [...] and the daughters of her brother (fa-kanat ta-muru ukhtahā Umm Kulthūm [...] wa-banāti akhīhā) to nurse the men she wished to let enter with her."49a

The tradition concerning '\$\bar{A}\$\sigma\$ isha was, therefore, already known to '\$At\bar{a}\$\sigma\$. He and Ibn Shih\bar{a}\text{b} drew from the same source, since it is unlikely that '\$At\bar{a}\$\sigma\$ attended lectures of the younger Ibn Shih\bar{a}\text{b}. According to the latter, '\$Urwa b. al-Zubayr is the author of the story. He was a slightly older contemporary of '\$At\bar{a}\$\sigma\$ and was his informant for other traditions. It thus seems highly probable that '\$Urwa is '\$At\bar{a}\$\sigma\$'s source as well. If so, then the tradition about '\$\bar{A}\$\sigma\$isha as contained in the *Muwatta*\sigma\$ must be considered

matik" (Der Islam 68 [1991]). The Arabic word used in these texts, arda^ca, really means "suckle," in this special case probably by mixing breast milk with drinks or food. In this way, a "milk relationship" was created which had the same legal status as a blood relationship: "milk relatives" were forbidden to marry one another or to have sexual intercourse and could, therefore, associate with each other without restrictions.

⁴⁷ Mālik b. Anas, *Al-Muwaṭṭa²*, *riwāyat* Yaḥyā b. Yaḥyā, ed. M. F. ʿAbd al-Bāqī, 2 vols. (Cairo, 1370/1951), chap. 30, no. 12; idem, *riwāyat* Muḥammad ash-Shaybānī, ed. ʿAbd al-Wahhāb ʿAbd al-Laṭīf (Cairo, 1387/1967), no. 627.

⁴⁸ See Schacht, Origins, pp. 48, 246.

⁴⁹ Abd al-Razzāq, Musannaf, vol. 7, no. 13883.

^{49a}See n. 47 above. For a more detailed discussion of this tradition and its variants, see my forthcoming article "Der *fiqh* des az-Zuhrī: Die Quellenproble-

a genuine transmission from ^cUrwa dating to the second half of the first century A.H. and not to the middle of the following century.

THE PROPHET

In his responsa, $^{c}At\bar{a}^{\circ}$ very rarely refers to the Prophet. Among the 200 responsa studied, only three even hint at him. In addition, there are a few statements about the Prophet that arise through Ibn Jurayj's questions. None of these texts have an isnād; sometimes we find the introduction "balaghanā anna n-nabī/rasūla llāh..." The proportion of transmissions from the Prophet among $^{c}At\bar{a}^{\circ}$'s dicta is somewhat higher (6 percent). Whereas in the responsa, only references to or fragments of aḥādīth are found, most of the prophetic traditions among the dicta are complete and quite detailed. Only a quarter of them have an isnād although one which is not always complete.

cAṭā² knew many more traditions about the Prophet than he actually used in his legal arguments. This is revealed in texts in which Ibn Jurayj—partly after an answer containing only cAṭā²'s opinion about a problem—expressly asks him about the Prophet and then receives an answer which indicates that cAṭā² was well acquainted with a prophetic tradition. cAṭā² also cites legal principles, which he clearly recognized as traditions from the Prophet but in which he does not refer to the Prophet directly. One example of this is the legal statement "al-walad li-l-firāsh wa-li-l-cāhir al-hajar" ("the child belongs the [marriage] bed and he who had illegal sexual intercourse gets nothing"). Aṭā² makes use of this maxim on two occasions without saying that it was considered a legal judgment of the Prophet. One responsum of his, however, reveals that he knew that it was:

Ibn Jurayj said: I said to 'Aṭā': "what is your opinion [in the case] when he [the man] rejects [the paternity of] it [the child] after she [the woman] has borne it?" ['Aṭā'] said: "[in that case] he has to anathematize her (yulā'inahā) and the child belongs to her." I said: "did not the Prophet say: 'Al-walad li-l-firāsh wa-li-l-ʿāhir al-ḥajar'"? ['Aṭā'] said: "Yes! But this was because the people in [the beginnings of] Islam claimed children born in the beds of [other] men as theirs saying: 'They are ours'! [That is why] the Prophet said: 'Al-walad li-l-firāsh wa-li-l-ʿāhir al-ḥajar'." ⁵⁴

Only through Ibn Jurayj's question are we informed that this legal maxim was not a creation of ${}^{c}At\bar{a}^{\circ}$ himself, but one which already was well known and attributed to the Prophet at the turn of the first century A.H. This allows us to test with traditions from the Prophet the rule we formulated when discussing the dating of traditions from $sah\bar{a}ba$: with the help of ${}^{c}At\bar{a}^{\circ}$'s references to certain traditions or with his fragments of traditions otherwise known, their $as\bar{a}n\bar{t}d$ can be checked and their time of origin defined more exactly. This will be demonstrated further below.

⁵⁰ Ibid., vol. 6, no. 10969; vol. 7, no. 12632.

⁵¹ Ibid., vol. 6, no. 10651.

⁵² The Arabic dictionaries and the commentaries of *hadīth* compilations rightly prefer this meaning of *al-hajar* to the also possible *rajm*, "stoning." I thank J. Burton for this idea. See Ibn Manzūr, *Lisān al-carab* (Beirut, n.d.), vol. 4, p. 166; al-

Zabīdī, *Tāj al-carūs* (Cairo, 1306/1888), vol. 3, p. 127; al-Qasṭallānī, *Irshād al-sārī ilā sharḥ Ṣaḥīḥ al-Bukhārī* (Būlāq, 1304/1886), vol. 4, p. 10.

⁵³ Abd al-Razzāq, *Muṣannaf*, vol. 7, nos. 12381 and 12862.

⁵⁴ Ibid., no. 12369.

Early detailed transmissions about the Prophet using this maxim, "al-walad li-l-firāsh wa-li-l-cāhir al-ḥajar," are to be found in Mālik's Muwaṭṭa² and in the Muṣannaf of 'Abd al-Razzāq. Different versions can be distinguished:

- 1. There are several variants of a story relating the quarrel between Sa^cd b. $Ab\overline{b}$ Waqq \overline{a} s, and cAbd b. Zam^ca concerning who the real father (nasab) of a boy was. They had, it was reported, appealed to the Prophet as a judge, and he made a decision uttering this maxim. This I call the qiṣṣa version.
- 2. There is a short tradition containing only the *dictum* itself.⁵⁶ All the early variants of the *qiṣṣa* version have an *isnād* ending with "Ibn Shihāb al-Zuhrī from 'Urwa b. al-Zubayr from 'Ā'isha." The short version sometimes has this *isnād*, and sometimes the following one: "Al-Zuhrī from Ibn al-Musayyab and Abū Salama from Abū Hurayra." Ibn Shihāb (d. 124/742) is the "common link" in all of these texts, if we do not count 'Atā''s references to it for the moment.

According to the procedure of dating with the aid of "common links," as done by Schacht, the time of Ibn Shihāb would be the earliest point at which this complex of traditions came into being.⁵⁷ But since Schacht was convinced that there were extensive forgeries of the chains of transmission, he held al-Zuhrī "hardly responsible for the greater part of these traditions" from the Prophet, the Companions, and the Sucessors in the asānīd of which he appears as a "common link." He thus places the origin of such traditions in the second quarter of the second century or later. Schacht felt that the above-mentioned maxim has to be dated to the second quarter of the second century based on the fact that in the Kitāb al-Umm of al-Shāficī (d. 204/820) Abū Hanīfa (d. 150/767) is reported to have known it as a dictum of the Prophet.⁵⁹ In addition, Schacht quotes a text from the Kitāb al-Aghānī of Abū l-Faraj al-Isbahānī (d. 356/967), used earlier by both Wellhausen and Goldziher, where a dispute about the paternity of a child is reported that allegedly occurred "in the middle Umayyad period." Since in this case the rule of the Prophet is neither mentioned nor followed. Schacht concludes that "it had not yet asserted itself in the time of the dispute recorded in Aghani."60 It was therefore obvious to him that the first century A.H. cannot be accepted as a possible time of origin of this maxim. Thus the reference to the Prophet must be regarded as historically untenable and as a clear forgery.

If we turn to Ibn Jurayj's and 'Aṭā''s references to this maxim of the Prophet, it becomes clear that Schacht's chronology is incorrect. Since 'Aṭā' quotes the rule several times, it is my opinion that it must have been widely known by the first decade of the second century A.H. (i.e., the middle of the Umayyad period) at the latest. 'Aṭā' obviously knew the qiṣṣa version. 'I We have already seen that he did not transmit

⁵⁵ Ibid., nos. 13818 (Macmar from al-Zuhrī); 13819 and 13824 (Ibn Jurayj from Ibn Shihāb); "Aḥādīth Abī l-Yamān," no. 1 (Shucayb from al-Zuhrī); M. M. Azami, Studies in Early Hadith Literature (Indianapolis, 1978), pt. 2 (Arabic texts), pp. 141 f.; Mālik, Muwaṭṭa (Yaḥyā), chap. 36, no. 20 (Mālik from Ibn Shihāb). In most of the qiṣṣa versions, the second part of the maxim is lacking; see also Azami, Studies, p. 161. The text is also to be found in the "Şaḥīḥān."

⁵⁶ Abd al-Razzāq, Muşannaf, vol. 7, no. 13821.

⁵⁷ See Schacht, Origins, pp. 177 ff.

⁵⁸ Ibid., p. 246.

⁵⁹ Ibid., p. 182.

⁶⁰ Ibid., p. 181. Cf. Goldziher, Muhammedanische Studien, vol. 1, p. 188, n. 2 and Azami, Studies, p. 266.

⁶¹ See ^cAbd al-Razzāq, *Muṣannaf*, vol. 7, no. 12369.

from the younger Ibn Shihāb but sometimes directly from $^{\circ}$ Urwa b. al-Zubayr. 62 $^{\circ}$ Urwa is Ibn Shihāb's informant of the *qiṣṣa* variants according to their *asānīd*, so there is evidence for the assumption that he was $^{\circ}$ Aṭā $^{\circ}$'s source as well. If so, the story must have been in circulation by the second half of the first century A.H., since $^{\circ}$ Urwa died about the end of it. But the possibility cannot be ruled out that the tradition was widely known earlier, as the *asānīd* with the alleged authors $^{\circ}$ A $^{\circ}$ isha (d. 57/676) and Abū Hurayra (d. 59/678) claim, and it is possible that the story has a kernel of truth and that Muhammad really made such a judgment. 63

Schacht considered it improbable that the Prophet had anything to do with this legal rule also for other reasons. But in my opinion, he was wrong here, too, as I will demonstrate below. In his short discussion of our legal maxim backed up by systematic and historical arguments, he adopts Goldziher's hypothesis that the alleged prophetic dictum may have been taken from Roman Law, which has a similar rule: pater est quem iustae nuptiae demonstrant. The pre-Islamic Arabs decided disputes of paternity in another way, by calling in "professional physiognomists" $(q\bar{a}fa)$. From this, he concludes that the maxim cannot be of Arabic origin and was therefore not current in Arabia in Muḥammad's time. Furthermore, he claims that this legal rule was "strictly speaking incompatible with the Koran" and that the problems it should solve "could hardly arise under the Koranic rule regarding 'idda." He thus seems to conclude—without actually saying it directly—that this dictum cannot have been the Prophet's.

These arguments are not convincing, however. Let us begin with his premise that the legal maxim "al-walad li-l-firāsh" is incompatible with the Quroān: Schacht suggests that the disputes about the paternity of a child arose in cases where the waiting period after the separation from the legitimate sexual partner was not correctly observed. But this is only one possibility which, as he rightly points out, should not arise in Islam. There is another much more important context for disputes over paternity: in cases of illegal sexual intercourse with a married woman or a slave. The Quroān struggles with this question by issuing clear legal norms concerning marriage, divorce, and concubinage and by proscribing illegal sexual intercourse with heavy punishments in this world and the world to come. The early texts describing the use of the legal maxim "al-walad li-l-firāsh," i.e., the qiṣṣa version and 'Aṭā's responsa's reveal, nevertheless, that in the early Islamic community there were particular social contexts where the Quroānic norms had not yet gained a firm footing. One of these problematic areas was the relation between a master and his female slave, which even in Muḥammad's lifetime was unclear.

This is the background of the disputes in which our legal maxim first emerges in the texts: the possibility that a man who committed fornication with another man's wife or slave would benefit from the child resulting from this illegitimate union was eliminated. Moreover, many cases of adultery were prevented from becoming public be-

⁶² Ibid., no. 13939.

⁶³ Juynboll argues that the fact alone that this statement was ascribed to Ibn al-Musayyab has to be regarded as a proof that it cannot be older than that person; see *Muslim Tradition*, pp. 15 f. But this is not convincing because he relies on limited data. His conclusion is purely hypothetical.

⁶⁴ Schacht, Origins, pp. 181 f.

⁶⁵ cAbd al-Razzāq, Muşannaf, vol. 7, nos. 12369, 12381, 12529, and 12862.

⁶⁶ See my article "Wal-muḥṣanātu mina n-nisā'i illā mā malakat aimānukum (Koran 4: 24) und die koranische Sexualethik," Der Islam 63 (1986): 192-218, esp. 199 ff.

cause both in the case of a man who claimed a child borne by the wife or the slave of another man or in the case of a woman who affirmed that her child was not from her husband or master, the claimant implicitly confessed to illegal sexual intercourse and ran the risk of the punishment for it. $^{c}At\bar{a}^{\circ}$ limits the application of the legal maxim to such cases where the paternity of a husband or female slave's master was not rejected by the man himself but which was challenged by another party—thus presupposing irregular or illegitimate sexual relations—and he justifies it by saying that the original intention of the rule had been to stop such paternity disputes. $^{c}At\bar{a}^{\circ}$ dismisses the pre-Islamic method of relying on the $q\bar{a}fa$ (physiognomists) who established paternity by comparing the child with the contesting would-be fathers. He appears to maintain that this method has been replaced by the "al-walad li-l-firāsh" rule.

This maxim is, therefore, in congruity with the Qurbanic legislation concerning marriage and family and with the mores of the early Islamic period even if it does not fit so well with the Qurbanic tendency to insure the real paternity of a child. Is there a legal system in the world wholly free from contradictions? We have to conclude that even the Prophet may have used this legal maxim.

In locating the emergence of Islamic jurisprudence in Iraq at the beginning of the second century A.H. at the earliest and the introduction of this legal maxim in the late second half of the second century A.H., Schacht looked for Roman influences in Islamic law, especially in Iraq, and he suggested late antique rhetoric as the channel. But Patricia Crone has recently shown that this is quite improbable, especially as far as this particular legal maxim is concerned.⁶⁷ If my argument that the maxim was known in Hijāz by the first century and that it cannot be ruled out that the Prophet himself had used it is sound, the hypothesis of a Roman (or better Roman provincial) origin becomes even more dubious. It could only be possible if we could trace the adoption of this legal rule to pre-Islamic times.

Such a supposition is not as extravagant as it may appear at first sight. The existence of an old Arabian method of deciding paternity disputes by physiognomists does not exclude that in some places, under the influence of other laws, the rule "al-walad li-l-firāsh" may have been adopted. That this had indeed been the case is explicitly stated in an awā'il tradition, usually regarded as anachronistic, reporting that the pre-Islamic judge Aktham b. Ṣayfī decided according to that rule. If this was not a new idea in Arabia—which may be possible—which law could have been behind it? We must consider Jewish, i.e., rabbinical law; there is indeed a parallel in the Babylonian Talmud. Was the Jewish legal rule adopted from Roman law or was it originally Jewish? Given the present state of our knowledge about pre-Islamic Arabia, too many questions remain open and too much speculation is needed to push the origin of the Islamic legal maxim to before the first century A.H., for neither Jewish nor Roman origin can be proven. On the Islamic legal maxim to before the first century A.H., for neither Jewish nor Roman origin can be proven.

influences on Islamic law, see Crone, Roman, Provincial and Islamic Law, esp. chap. 1; my review of Crone in Der Islam 65 (1988): 342-45; and W. B. Hallaq's article "The Use and Abuse of Evidence: The Question of Provincial and Roman Influences on Early Islamic Law," JAOS 110 (1990): 79-91.

⁶⁷ P. Crone, *Roman, Provincial and Islamic Law* (Cambridge, 1987), pp. 10 f. Cf. also Azami, *Studies*, pp. 265 f.

⁶⁸ See Juynboll, Muslim Tradition, p. 16.

⁶⁹ See Crone, Roman, p. 11.

⁶⁹a On the general question of possible Roman

VI

I have chosen and discussed in some detail the example "al-walad li-l-firāsh" because Schacht concentrated and relied on it in his monumental work on the origins of Islamic jurisprudence. My thesis that by means of 'Aṭā's references to prophetic traditions this legal maxim can be dated back at least to the second half of the first century A.H., if not to the Prophet himself, undermines some of Schacht's fundamental ideas, among them his well-known theories on the pattern of the development of hadīth: Successors, Companions, and Prophet, that is, the traditions from the Prophet concerning legal questions are the earliest link in the chain:

[...] Generally and broadly speaking, traditions from Companions and Successors are earlier than those from the Prophet. To One of the main conclusions to be drawn [...] is that, generally speaking, the "living tradition" of the ancient schools of law, based to a great extent on individual reasoning, came first, that in the second stage it was put under the aegis of Companions, that traditions from the Prophet himself, put into circulation by traditionists toward the middle of the second century A.H., disturbed and influenced this "living tradition", and that only Shafic is secured to the traditions from the Prophet supreme authority. Levery legal tradition from the Prophet, until the contrary is proved, must be taken not as an authentic or essentially authentic, even if slightly obscured, statement valid for his time or the time of the Companions, but as the fictitious expression of a legal doctrine formulated at a later date. Legal tradition from the Prophet known to Malik originated in the generation preceding him, that is in the second quarter of the second century A.H., and we shall not meet any legal tradition from the Prophet which can be considered authentic (italics mine).

The prophetic traditions connected with the legal maxim "al-walad li-l-firāsh wa-li-l-āhir al-ḥajar" are made up of a group of texts which clearly contradict Schacht's theory on the time of the origin of those prophetic legal traditions. This is not an isolated instance.⁷⁴

We have seen that 'Aṭā' claims the Prophet only very rarely as an authority and that he also gives his own opinion about legal problems for which he knows a tradition from the Prophet without referring to it. This is one argument against the assumption that 'Aṭā' invented prophetic traditions himself. Those he quotes or hints at must have already been in circulation during his lifetime, that is, that they can be placed in the first century A.H. For the reasons already explained's and because of the general lack of asānīd, it also has to be ruled out that Ibn Jurayj falsely ascribed them to 'Aṭā'. His aḥādīth from the Prophet are—contrary to Schacht's generalization—not earlier than his traditions from the Companions, they are not transmitted more carefully, and they obviously have no stronger probative force then the latter. In number, 'Aṭā's's references to the Prophet are eclipsed by those to his teacher Ibn 'Abbās, but the Prophet is mentioned more often than all the Companions, such as 'Umar, 'Ā'isha, or 'Alī.

All this reflects the very subordinate role of the prophetic $ah\bar{a}d\bar{t}th$ —and we can say of the traditions in general—in the legal scholarship and teaching of $^{c}At\bar{a}^{\circ}$, and this

```
70 Schacht, Origins, p. 3.
```

⁷¹ Ibid., p. 138.

⁷² Ibid., p. 149.

⁷³ Ibid.

⁷⁴ Cf. my forthcoming book Die Anfänge.

state of affairs may be typical for Islamic jurisprudence of the first century A.H. But we have to emphasize that there were traditions from $sah\bar{a}ba$ and from the Prophet in the first century, and they were sometimes used as sources or arguments by the $fuqah\bar{a}$ of the late first and early second centuries to support their doctrines. We have to conclude that the last quarter of the first century of Islam was the beginning of a development that made stormy progress in the course of the second century, reaching its peak with the doctrines of ash-Shāficī about a century later: the infiltration and incorporation of prophetic $ah\bar{a}d\bar{t}th$ into Islamic jurisprudence.

The conclusion that the prophetic $ah\bar{a}d\bar{\iota}th$ are marginal to the legal teaching of ${}^{c}At\bar{a}^{\circ}$ does not mean that they are worthless for us; on the contrary, they are exceptionally valuable. Since there is only one generation between ${}^{c}At\bar{a}^{\circ}$ and Muḥammad, these texts are very close to the time and the people they report about, and their authenticity cannot be ruled out a priori—as Schacht has done. ${}^{c}At\bar{a}^{\circ}$'s transmissions from the Prophet that have an *isnād* are especially precious in this respect. But his transmissions without an *isnād*, too, can be successfully used to date traditions, if variants from other sources are known.

While studying the *Muṣannaf* of 'Abd al-Razzāq, I came to the conclusion that the theory championed by Goldziher, Schacht, and, in their footsteps, many others—myself included—which, in general, rejects *ḥadīth* literature as a historically reliable source for the first century A.H., deprives the historical study of early Islam of an important and useful type of source.

It goes without saying that this material cannot be regarded as completely truthful. This even the Muslims themselves did not claim. Their method of sifting through the material by means of the critical study of the transmitters was a quite workable method of examination that may be of some use even for the modern historian, but it was not entirely satisfactory and could not avoid misinterpretations. I think that with the help of the newly available sources, such as the Musannaf of 'Abd al-Razzāq and that of Ibn Abī Shayba, and the $ah\bar{a}d\bar{\iota}th$ contained in early complexes of transmissions—such as those of 'Aṭā' in 'Abd al-Razzāq's Musannaf, where the $had\bar{\iota}th$ is not the real object of the teaching but is only marginal—we are now able to raise the question of the historical value of the $had\bar{\iota}th$ texts anew.